



**Етимология на ирано-българската
(прабългарската) дума *kūr* →
български *кур* [kur] ‘*membrum virile*’
и нейните индоевропейски родственици**

Chavdar Ivaylov Georgiev from Vratsa, Bulgaria, 5.06.2022
e-mail: chavdar.georgiev.66@gmail.com

Prof. Aharon Dolgopolsky в своя научен труд “*Nostratic dictionary*” (1-во издание 2008, 3-то издание 2012) реконструира в **ностратическия** прото-език* два корена, които са фонетично и семантично много близки: I. **qawlV ~ *qawElV ~ *qawolV* ‘*крак, кост на крайник*’, който в **индоевропейския** прото-език дава два корена: 1. **kaul-/kul-* ‘*куха кост*’, ? ‘*крак*’; 2. **k^wel-* ‘*крайник, член на тяло*’, и II. **qulU ~ *quLyU* ‘*кухо стъбло, тръстиково стъбло, куха, тръбна кост*’, който в **индоевропейския** прото-език дава **kaul-/kul-* ‘*кухо стъбло, тръбна кост*’ – вторият корен *отсъства* в 3-то издание на “*Nostratic dictionary*”, най-вероятно защото авторът е съобразил, че индоевропейските рефлексии **kaul-/kul-* ‘*куха кост*’, ? ‘*крак*’ и **kaul-/kul-* ‘*кухо стъбло, тръбна кост*’ са идентични, следователно двата ностратически корена също са идентични.¹ Аз също мисля, че **qawlV* и **qulU* представляват **един и същи корен **qul-***, а вариантът **qawe/ol-*, с който prof. Dolgopolsky се опитва да обясни индоевропейския корен **kaul-*, е **напълно излишен**, защото **kawl-* е корен с **ā/*a*-аблаут². Смятам, че ностратически **qul-*, по-точно **q^hul-* ‘**дълъг кух цилиндричен предмет: кухо стъбло на растение; куха, тръбна кост на крайник**’** дава **два аломорфни индоевропейски корена**: 1. **kāwl-/kawl-* ‘*кухо стъбло; куха, тръбна кост*’ и 2. **k^wel-/k^wol-/k^wl-* ‘*крайник → член на тяло*’.

*Най-древен език на “*разумния човек*” (*Homo sapiens*) по време на неговото разселване в простора на Евразия и Северна Африка – наречен е условно “*ностратически*” = буквално “*нашенски*” от латински език, датиран е *приблизително* 15 – 12 хиляди години преди новата ера, т. е. **в края на старо-каменната епоха (палеолит)**, по времето на мамутите, нещерните мечки и нещерните лъвове.

**Предпочитам по-простата и фонетично по-правдоподобна транскрипция на prof. Allan Bomhard в неговия капитален научен труд “*A comprehensive introduction to Nostratic comparative linguistics (with special reference to Indo-European)*”, 3-то издание 2018, вместо *неоправдано* сложната транскрипция на prof. Dolgopolsky.

¹ *Dolgopolsky, Aharon: Nostratic dictionary*, McDonald institute for archaeological research/ University of Cambridge, Cambridge 2008, № 1914: **qawlV* or **qawElV*, p.1792-94; № 1918: **qulU* or **quLyU*, pp.1795-96; ed. 2012, № 1914: **qawolV*, pp.1987-89

² *Gqsiorowski, Piotr: Another long grade: non-canonical ablaut involving PIE *ā*, presentation, Leiden 2013
*Carrasquer Vidal, Miguel: PIE *a*, www.academia.edu, 2015, p.1: Skt. *kúlyam*, Latv. *kaĩls*, Lith. *káulas*, Gk. *kaulós*

По-нататък в “*Nostratic dictionary*” е реконструиран коренът **qUÍŲE* ‘penis’³ – щом **qulU* ~ **quLyU* дава в индоевропейския прото-език **kaul-/kul-*, очевидно **qUÍŲE* може да даде **същия рефлекс** в индоевропейския: ностратически **q^hul-* → индоевропейски **kāwl-/kawl-* и **k^wel-/k^wol-/k^wl-*. Удивително е, че **проф. Долгополски не предлага никакви индоевропейски производни на **qUÍŲE***, т.е. *q^hul-* ‘*membrum virile/penis*’! Вероятно той е подведен от презумпцията на мнозинството лингвисти, че старогръцкото *καυλός* [kawló̌s], латинското *caulis* [káw̌lis] ‘*membrum virile*’ (двете притежават такова значение като част от своята обща семантика), българската **широко разпространена дума-табу кур** [kur] и хотанско-сакското *kūra-* ‘*membrum virile*’ (в българската и сакската думи посоченото значение е **единствено**), са ботанически и зоологически **метафори**: гръцката и латинската са метафори на *καυλός* ‘стъбло, ствол’ и *caulis* ‘стъбло, кочан (на зеле)’, а българската е метафора на старобълг. *коуъръ* [kú̌ȓ] ‘*петел*’. Веднага ще опровергая подобна лекомислена презумпция – **коя е гаранцията, че изброените от проф. Долгополски рефлексии на *q^hul-* ‘penis’ нямат метафоричен смисъл?! Ако смисълът на българската дума е метафоричен, нормално е да бъде употребявана също и в своя пряк смисъл, но българите казват “петел” [pet̑el̑], не казват “кур” в смисъл на “петел”! Метафоричната семантика няма как да бъде аргумент срещу езиковото родство на *καυλός* [kawló̌s], *caulis* [káw̌lis], **кур** [kur] и *kūra-* ‘*membrum virile*’, при условие, че тези четири думи **е възможно да бъдат изведени от общ индоевропейски корен!** Няма начин да се установи с положителност, дали **q^hul-* ‘кухо стъбло на растение; куха, тръбна кост на крайник’ и *q^hul-* ‘*membrum virile*’ представляват два отделни корена с почти еднакво произношение (омоними), или са един и същи корен с първично значение ‘кухо стъбло; тръбна кост’ и вторично метафорично значение ‘penis’ – по-важен е самият факт, че в **три големи групи индоевропейски езици (арийска, гръцка и италийска)** съществуват думи за мъжки полов орган, които за всеки професионален лингвист са **очевидни когнати (етимологично родствени думи)!!!** Въз основа на идеята за **ā/*a-* аблаут на лингвистите *prof. Piotr Gąsiorowski* и *Miguel Carrasquer Vidal*, аз реконструирам протоиндоевропейско коренно съществително име**

³ *Dolgopolsky, Aharon: Nostratic dictionary*, ed. 2008, № 1918a: **qUÍŲE* ‘penis, ?vulva’, p.1796; ed. 2012, № 1918: **qUÍŲE* ‘penis’, p.1991

(Nom.sg.) ***kāwl**, (Gen.sg.) ***kāwl-es** ‘кухо стъбло; тръбна кост; penis’, към който присъединявам посесивния суфикс ***-ó-**, и така получавам ***kawl-ó-s** → старогръцки **καυλός** [kawlós] ‘*membrum virile*’, а когато присъединя суфикса ***-i-**, получавам ***kāwl-i-s** → латински **caulis** [káwlis] ‘*membrum virile*’.⁴ Съвременната българска широко разпространена дума-табу **куп** [kur] ‘*membrum virile*’ произхожда също от прото-индоевропейската ***kawl-ó-s**: ***kawlós** → арийски (прото-индоирански) ***kawlás ~ *kawrás** → прото-ирански ***kawráh** → (тавтосилабичен дифтонг ***aw** пред арийска ударена последна сричка → иранобълг. ***ow** → ***ū**) иранобългарски (първобългарски) ***kowráh** → ***kūrāh** → ***kūrəh** → ***kūrə** → **kūr** ‘penis’ → български **куп** [kur]. **Преки когнати** на българската са ***kawráh** → хотано-сакски **kūra-** и някои днешни централно-ирански диалекти: наини (Nā’īni) **kur**, хунсари (K̥wānsāri = Khunsari) **kur** ‘*membrum virile*’.⁵ Днешната българска дума **няма** нищо общо със старобългарски **коуъръ** [kúŋŋ] ‘*нетел*’, както напълно погрешно мислят наши и чуждесранни етимолози – старобългар. **коуъръ** е използвано просто като **евфемизъм** (заместител на “неудобна, неприлична дума”) поради външно звуково съвпадение (омонимия) с иранобългарската дума **kūr**.

Индоевропейският корен ***k^wel-**, към който е прибавен суфикс ***-yo-**, дава ***k^wól-yo-s** → арийски ***kályas ~ *káryas** → прото-ирански ***káryah** → прото-средно-ирански ***káyrə** → средно-персийски **kēr**, ново-персийски **kīr** ‘*membrum virile*’. От арийски ***káryas** произхожда балканско-цигански (Romani) **kar** ‘*membrum virile*’.⁶

Индоевропейският корен ***k^wel-** с удвоена начална съгласна (редупликация) дава именна основа ***k^wi-k^wel-** или ***k^wə-k^wel-** (i-редупликация или ə-“schwa-secundum”-редупликация) и след като към нея е присъединена тематична ***-o-**, се получава ***k^wi-k^wé-lo-s ~ *k^wə-k^wé-lo-s** → арийски ***čičálas** → Romani **čičalo** [tʃitʃaló] ‘penis’.⁷

⁴ Adams, J. N.: *The Latin sexual vocabulary*, Gerald Duckworth & Co. Ltd., London 1982, pp. 26-27, 72

⁵ Bailey, Harold: *Dictionary of Khotan Saka*, Cambridge University press, Cambridge/London/N.York/Melbourne 1979, p.62

Cheung, Johnny: *Etymological dictionary of the Iranian verb*, Brill, Leiden/Boston 2007, p.250

⁶ Авторът на тази научна статия знае произношението и значението на балканско-циганската **kar** от свои ученици-роми.

⁷ Zoller, Claus Peter: *Aspects of the early history of Romani*, Acta Orientalia 2010: 71, pp.243-312 (**čičalo** ‘penis’ – p.271)